

LE SENTIER

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

Vol 10 n°4 juin 1993

Le 20 juin, la fête des pères

Un après-midi de pêche
avec mon père!

Quelle fête!

DESSIN SÉBASTIEN THIBODEAU

Des plants de fleurs seront remis gratuitement Une "matinée fleurie" le 19 juin prochain

La journée du samedi, 19 juin prochain marquera le coup d'envoi de la troisième édition du concours "Campagne fleurie" à Saint-Hippolyte.

Les participants au concours, tout comme l'ensemble des citoyens hippolytois intéressés à s'y inscrire, pourront alors faire un arrêt au Pavillon Roger-Cabana où se tiendra, entre 9h00 et midi, une "matinée fleurie". Des plants de fleurs seront remis gratuitement aux résidents qui pourront

recueillir sur place une foule de renseignements utiles à l'aménagement et à la saine progression estivale de leurs plate-bandes, rocailles, potagers, bacs à fleurs ou autres ornements paysagers.

La Communale, qui parraine une fois de plus le concours, mise cette année sur une participation nombreuse et empressée des propriétaires d'établissements commerciaux au concours "Campagne fleurie".



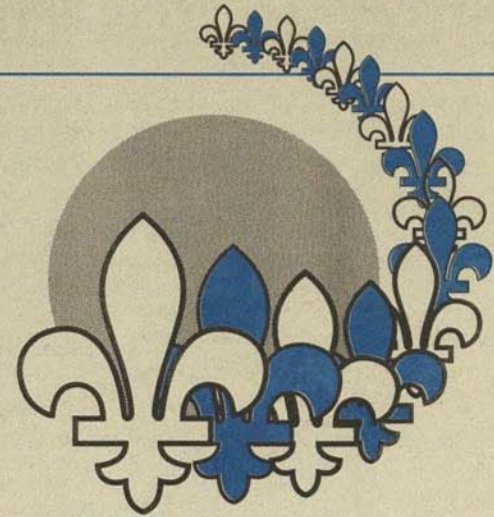
Une partie de l'équipe du Sentier aux côtés de l'équipe de la bibliothèque. On reconnaît de gauche à droite: Jocelyne Bigras, Hélène Godin, Huguette Gingras, Nicole Chauvin, Lyne Vézeau, Michèle Grégoire et Pierrette Asselin.

Disponible à la bibliothèque Un livre reliant les 120 exemplaires du journal communautaire Le Sentier

par Nicole Chauvin

Le journal Le Sentier vient de célébrer ses dix ans. Pour souligner cet événement, l'équipe du journal a fait relier dans un seul volume tous les numéros depuis le début de

sa fondation. Ce document a été officiellement remis à la Bibliothèque de Saint-Hippolyte le 22 mai dernier. Il est donc possible d'aller voir, revoir, lire et relire tout ce qui s'est passé depuis ces dix dernières années dans notre communauté.



LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Sous un grand chapiteau
les 23 et 24 juin prochains
au parc Connelly nord

Un peuple aussi fort que ses rêves

par Huguette Gingras

Le Club Récréatif et Sportif du Lac Connelly organise une fête pour la Saint-Jean. Beau temps, mauvais temps nous fêterons sous un grand chapiteau. Nos activités sauront plaire à tous ceux qui ont le goût de se réunir et s'amuser entre amis.

Programmation

Mercredi 23 juin

19 h 30	Levée du drapeau et discours
20 h 00	Spectacle/danse avec musiciens
22 h 00	Feu de joie

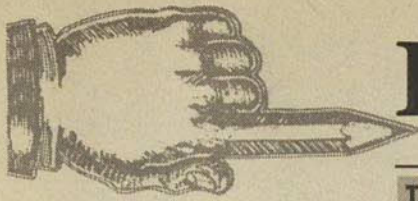
Judi 24 juin

11 h 00	Animation pour 0 à 7 ans
12 h 00	Grande tablée (apportez votre lunch ou vente de hot-dogs sur place)
13 h 00	Tournoi de fer (adultes)
13 h 00	Concours de dessin (thème de la Saint-Jean)
15 h 00 à 17 h 00	Course petit cochon, jeux et concours de participation
17 h 00	Promenade en calèche

Endroit:
Parc Connelly Nord (111ième avenue)

Notre thème annuel 1993 "Un peuple aussi fort que ses rêves" veut aussi dire un peuple qui aime fêter, s'amuser, participer. Toute l'équipe du Club Récréatif et Sportif du Lac Connelly profite de l'occasion pour souhaiter à tous les lecteurs et citoyens de Saint-Hippolyte une belle Fête de la Saint-Jean. Vous y êtes tous conviés et n'oubliez pas qu'ensemble nous pouvons faire de cette journée, une journée mémorable dont chacun pourra dire "la Saint-Jean du Lac Connelly, ah ouï!, je me souviens".

Permis S.A.Q.



En direct de la Communale

Textes de vos conseillers municipaux

La Communale pourrait devenir responsable des lampadaires

Le Conseil municipal jongle actuellement avec l'idée d'acquiescer le réseau d'éclairage des voies publiques desservant le territoire de Saint-Hippolyte. La Communale vient même de demander à Hydro-Québec de lui préciser les conditions financières en vertu desquelles une telle cession pourrait être faite.

Les élus ont déjà sous les yeux des propositions de deux entreprises privées disposées à gérer et à entretenir le réseau à long terme.

Selon la conseillère Louise Gibeau Van de Water, il serait possible de réaliser une économie d'environ 40 000 \$ par année en procédant par voie d'acquisition.

Mais le plus grand avantage pour les résidents de Saint-Hippolyte résiderait sûrement dans la rapidité accrue avec laquelle on pourrait réparer les lampadaires défectueux. À l'heure actuelle,

Hydro-Québec semble attendre que plusieurs bris soient survenus dans un même secteur géographique pour y dépêcher une équipe et un camion. Les citoyens peuvent ainsi demeurer dans le noir pendant plusieurs mois sans que la Communale n'y puisse quoi que ce soit, sauf faire pression.

De son côté, Hydro-Québec n'est pas du tout réfractaire à l'idée de céder aux municipalités le réseau d'éclairage des voies publiques. Par moments, on peut même parler d'un encouragement, sinon d'une incitation pure et simple.

Pour le maire Georges Loulou, l'idée mérite d'être précisée et examinée dans ses différentes modalités. Il faut surtout voir ce que l'expérience donne dans d'autres municipalités qui ont déjà opté pour cette solution. C'est à la suite d'un examen complet des répercussions possibles qu'une décision sera prise.

Le Pavillon Roger-Cabana pourrait abriter la bibliothèque municipale

Le Conseil envisage d'agrandir le Pavillon Roger-Cabana pour y emménager la bibliothèque municipale. Un projet de règlement à cet effet, sur lequel les citoyens pourront se prononcer le moment venu, sera prochainement déposé à la table du Conseil.

La bibliothèque municipale, qui accueille environ 700 visiteurs par mois et qui dessert une population atteignant 4 700 citoyens, se sent de plus en plus à l'étroit dans son recoin actuel, tout au fond de la salle située au sous-sol de la Communale. "Faute de place, nous ne pouvons même pas retirer tous les avantages auxquels notre adhésion

à la Bibliothèque centrale de prêts des Laurentides nous donne droit", a précisé le maire Georges Loulou. Selon l'information que le maire a obtenue, l'agrandissement d'une bibliothèque municipale se traduit généralement par un accroissement de son achalandage et par une relance de ses activités d'animation culturelle.

Le projet actuellement à l'examen consisterait à doubler la superficie du sous-sol du Pavillon Roger-Cabana pour y aménager, en plus de la bibliothèque proprement dite, une salle de lecture et une salle de projection. La nature des lieux ferait en sorte qu'aucune excavation ne serait nécessaire. Si le déménagement de la bibliothèque doit se faire, soutient le maire Loulou, c'est le temps d'y voir puisqu'un programme gouvernemental de subvention pouvant aller jusqu'à 75 % des coûts engendrés prendrait fin d'ici la fin de l'année. Le Ministère des Affaires culturelles ne recevra plus de demandes de subvention de cette nature après le mois de septembre.

Attention aux feux de broussailles

Le printemps venait à peine de s'affirmer que les pompiers de Saint-Hippolyte faisaient déjà face au phénomène des feux de broussailles. Ils en ont combattu trois au cours de la dernière semaine d'avril.

Dans un cas, la personne chez qui le feu faisait rage était en plein dilemme: si elle prenait le temps d'appeler les pompiers, elle perdait le contrôle de l'incendie; mais la lutte contre l'élément destructeur nécessitait des ressources supérieures aux siennes. C'est finalement un passant qui s'est arrêté pour constater l'ampleur de la situation et qui a saisi d'urgence le téléphone le plus proche. Il convient donc d'effectuer un double rappel: d'abord, il y a un règlement municipal qui interdit d'allumer un feu de broussailles; ensuite, les feux de broussailles agissent avec soumoiserie: ils sont susceptibles de prendre une ampleur insoupçonnée même s'il a plu peu de temps auparavant. Conclusion: le feu et les broussailles ne font pas bon ménage.

Un moratoire sur les projets d'agrandissement de la Chaumine

Le Conseil municipal a décidé de bloquer toute possibilité d'expansion et de développement du Domaine La Chaumine tant et aussi longtemps qu'une solution permanente au problème des installations sanitaires de l'endroit n'aura pas fait ses preuves.

"Chaque fois qu'on dénonce la situation, a expliqué le conseiller Michel Gratton, les gestionnaires du site posent des gestes, retiennent des services professionnels et investissent de l'argent. Mais le résultat désiré n'est jamais atteint".

"Ce qui a fait déborder le vase, a souligné le conseiller Pierre-Alain Monette, c'est la découverte durant la période des Fêtes d'un ruisseau de couleur fort évocatrice qui se frayait un chemin en direction du lac Morency". Des tests sur des prélèvements auraient alors démontré l'existence de 48 000

colliformes fécaux par 100 cc d'eau.

Pour le maire Georges Loulou, il n'y a en effet "pas d'autre moyen que d'imposer un moratoire sur tout projet de développement sur ce site" implanté non loin du lac Morency, là où l'aqueduc municipal "dans lequel on a investi un demi-million \$" puise son eau.

Le règlement adopté à une majorité de six contre un à la table du Conseil vient limiter le zonage de l'emplacement de La Chaumine aux seules constructions qu'on y trouve à l'heure actuelle.

"Pour une gangrène dans un pied, on ampute tout un bras", a pour sa part commenté le conseiller Yves St-Onge en expliquant son opposition au règlement.

La solution au problème du Chemin du lac Bertrand passerait-elle par Mirabel ?

À plusieurs reprises au cours des derniers mois, des citoyens ont pris la parole à l'issue de la séance régulière du Conseil pour dénoncer le caractère proprement insupportable des camions lourds qui circulent dès l'aube du jour sur le Chemin du lac Bertrand, parfois à une vitesse excessive.

Un récent jugement de la Cour supérieure conférant à la Ville de Mirabel un certain pouvoir de contrôle de la circulation sur son fameux Chemin Ste-Marguerite soulève un vif intérêt à Saint-Hippolyte.

En tout cas, le maire Georges Loulou a demandé une copie du jugement afin de vérifier s'il ne s'y trouverait pas une amorce de solution à l'épineux problème de la circulation incessante des camions lourds sur le Chemin du lac Bertrand. Il ne fait aucun doute dans l'esprit du maire que les deux situations, celle de Mirabel et celle de Saint-Hippolyte, présentent à première vue d'intéressantes similitudes. Dès lors, les mêmes remèdes devraient pouvoir s'appliquer.

Pas question de confier le problème des chiens errants au premier venu

Le Service de protection canine des Monts obtiendra le contrat de contrôle des animaux errants à Saint-Hippolyte pourvu qu'il réussisse ce qu'on pourrait appeler "un test de qualité".

Le Conseil a en effet décidé de repousser l'octroi du contrat relatif au contrôle des animaux sur le territoire municipal tant que la Communale ne se sera pas enquis de "l'indice de satisfaction" des autres municipalités clientes de cette firme.

C'est le conseiller Michel Gratton qui a proposé cette façon de procéder en rappelant que la Communale avait décidé de demander de nouvelles soumissions pour le contrôle canin devant les nombreuses carences reprochées au contracteur actuel.

LES IMMEUBLES

ARPENSOL

VENTE
ACHAT
LOCATION

Ouvert de 9 h à 18 h
tous les jours y compris
samedi et dimanche

563-5559

2282, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte

LE SENTIER

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre! Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes, photographie et montage du Sentier sont l'oeuvre de

Jocelyne Bigras, Chantal St-Onge, Diane Comte, Thérèse Labrosse, Marielle Lefebvre, Isabelle Roy, Huguette Gingras, Lyne Vézeau et Colette Noël.

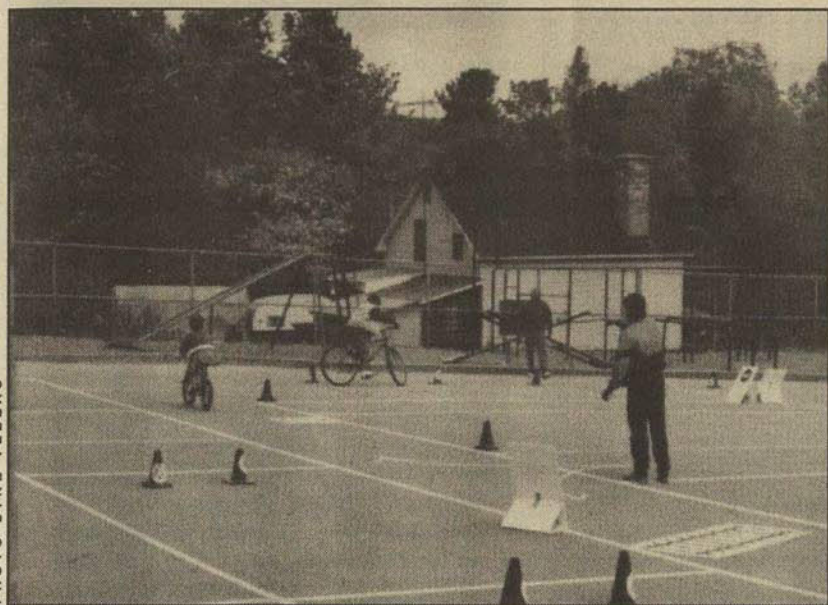
Infographie: Duograph enr. par Nicole Chauvin
Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte JOR 1P0. Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endroit vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Pour renseignements composez le 563-2401 ou le 563-2038.

To our English citizens, your comments and texts are welcomed.
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec,
2^e trimestre 1983

AMECO

Un p'tit mot des associations



Les Optimistes et la sécurité à bicyclette Les enfants sensibilisés à la sécurité à bicyclette

par Lyne Vézeau

Le 29 mai dernier le club Optimiste de Saint-Hippolyte organisait pour le bénéfice des jeunes une séance d'information sur la sécurité à bicyclette. Une trentaine d'enfants se sont présentés... à bicyclette. Le policier François Bertrand a sensibilisé les jeunes sur l'importance d'acquiescer de bonnes habitudes de conduite sécuritaires. Le port du casque, le fanion écarteur de danger, les réflecteurs, le feu arrière et le phare avant sont des accessoires indispensables pour la sécurité du cycliste. Après la séance d'information vint le parcours à épreuves. L'objectif de ce parcours était d'évaluer les jeunes participants sur leurs connaissances du code routier et leur habileté en bicyclette. En terminant ces exercices, les Optimistes ont procédé au tirage de 3 magnifiques bicyclettes. Les gagnants sont Marie-Noëlle Roy, Germain Labonté et Patrice Labelle.

Une bourse de 200\$ remis à Martin Gauthier

Par la même occasion, les Optimistes ont remis à Martin Gauthier un chèque de 200 \$. Le compétiteur en vélo de montagne devrait se retrouver en France prochainement.

Les Fermières de St-Hippolyte

par Priscilla Charron

Souper et soirée dansante : 12 juin à 18 h

Notre tirage annuel aura lieu après le souper de la "Reine des Fermières" au Club des Bons Voisins. Des billets sont présentement en vente au coût de 1,00 \$. Ce tirage permettra de gagner la traditionnelle nappe crochétée, une couverture de laine tissée et un magnifique carré d'épaule. On peut se procurer des billets auprès de toutes les Fermières. Réservez votre soirée et venez vous amuser.

Concours provincial

Une de nos Fermières, madame Nicole Hale, a participé au concours provincial des Fermières. Celui-ci consistait à présenter la création d'une carte de Noël. Nous avons été bien représentées.

Relève Montagne-Art

Trois de nos Fermières ont guidé l'apprentissage de la jeune relève de Montagne-Art. Ce fut une journée bien remplie. Les jeunes ont du talent.

Porte ouverte

Aux lundis "porte ouverte", madame Nicole Charbonneau nous a montré à faire de la pointe folle. Cette technique peut servir à confectionner des napperons, des poignées et peut-être, si nous avons bien de la patience, une courte-pointe.

Un nouveau conseil d'administration pour l'Âge d'or de St-Hippolyte

par Huguette Gingras

Le 5 mai dernier était jour d'élections pour l'Âge d'or de Saint-Hippolyte. Le nouveau comité se compose de Lucille Lacombe, présidente, Noëlla Dagenais, vice-présidente, Marthe Lafontaine, secrétaire, Jacqueline Carpentier, trésorière, Béatrice Dubois, directrice, Jean-Paul Lacombe et Jean-Claude Dagenais, directeurs. Le comité remercie les membres qui ont terminé leur mandat.

Notre prochain souper aura lieu le 5 juin à 18 heures au Centre communautaire. Nous souhaitons Bon anniversaire à tous les Gêmeaux, sans oublier de souhaiter Bonne fête à tous les papas, dimanche le 20 juin. La dernière rencontre pour la saison se fera le 9 juin à 19 h à la Communale et nous souhaitons Bonnes vacances à tous nos membres et aux citoyens de Saint-Hippolyte. On recommence à jouer au mini-putt tous les mardis à 10 h. Nous reprendrons nos activités en septembre prochain.

Bazar du Groupe Amico

Le groupe social Amico de Saint-Hippolyte tiendra son bazar annuel les 2, 3 et 4 juillet prochains, au Pavillon Roger Cabana à partir de 9 heures. Thème: "Encouragez-nous". Pour informations: Mme Jacqueline Racicot 224-2188.

Tournoi de pêche

Tournoi de pêche de l'Association Chasse et Pêche de Saint-Hippolyte le samedi 5 juin prochain de 6 heures à 16 heures au Domaine du Lac Achigan. Plus de 200 truites ont été versées dans le lac pour cette occasion.

Le CRELABLE

Les loisirs du lac Bleu

Lors de la réunion du 18 avril dernier concernant la survie du pavillon du lac Bleu "Le CRELABLE", un tout nouveau comité est entré en fonction. Il s'agit de: Odette Laframboise, présidente, François St-Amour, vice-président, Laval Larouche, secrétaire, André Larocque, trésorier, Sylvie Joly, Robert Savoie, Réal Roberge et Lise S. Hartman, directeurs. Durant le mois de mai, une lettre de remerciements a été envoyée à chacun des anciens directeurs.

Prochaines activités

Défilé de mode de coton ouaté, vendredi le 4 juin 1993 à 19 h 15. Un goûter sera servi. Gratuit.

Brunch de la "Fête des pères", dimanche le 20 juin 1993 de 9 h 30 à 13 heures. Table d'hôte et/ou déjeuner 3,25 \$. Prix de présence.

Pour information: Odette Laframboise 563-2380, 563-2783 ou Laval Larouche 563-2630

L'endroit? 15, 67ième avenue, au lac Bleu Hippolyte. Bienvenue à tous

Erratum

Une erreur s'est glissée dans la parution du mois de mars dernier dans la chronique "En route vers le 125ième anniversaire de Saint-Hippolyte". Marie Lachance est décédée en 1989. Toutes nos excuses. La rédaction.

À L'AGENDA du mois de juin

Tous les lundis "Porte ouverte" au local des Fermières sur la rue Morin

- 4 Défilé de mode à 19 h 15 au pavillon du CRELABLE
- 5 Tournoi de pêche au Domaine du Lac Achigan
- 5 Souper de l'Âge d'or à 18 heures au Centre communautaire
- 6 Récital de fin d'année de l'Ensemble vocal "Musikus Vivace" à 20 heures à Prévost
- 9 Réunion de l'Âge d'or à la Communale
- 10 Conférence sur l'horticulture à 19 heures à la Communale
- 11 Réunion du Conseil à 19 h 30 à la Communale
- 12 Souper des Fermières au Club des Bons Voisins
- 15 Date limite pour remettre vos textes au Sentier
- 19 Grand marché aux puces et vente de pâtisseries maison à la garderie "l'Arche de Pierrôt"
- 20 Brunch de 9 h 30 à 13 heures au pavillon du CRELABLE
- 23-24 Fête de la Saint-Jean au Club Récréatif et Sportif du Lac Connelly
- 23-25-26 Spectacle au Resto-bar
- 2-3-4 juillet
Bazar du Club Amico à 9 heures au Pavillon Roger Cabana

Club Récréatif et Sportif du Lac Connelly Remerciements

Le comité organisateur et les bénévoles tiennent à remercier toutes les personnes qui sont venues nous encourager lors de notre encan/bazar du 22 mai dernier, sans oublier ceux qui ont donné: linge, meubles, appareils électriques, pâtisseries, etc. Les profits de ce bazar serviront à acheter de l'équipement sportif pour nos jeunes et à améliorer notre parc.

OFFRE D'EMPLOI Programme gouvernemental

Le CRELABLE recherche 4 employés(es). Doivent être bénéficiaires de l'aide sociale pour le programme "PAYE". Responsable de l'accueil, cantine, ménage et paysagiste, à Saint-Hippolyte.

Communiquer au 563-2783, Mme Laframboise.

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

LIVRAISON

436-8767 Saint-Hippolyte

La Villa Ancestrale

Résidence pour personnes du 2^e et 3^e âges autonomes

Bienvenue pour une visite
Louise Fortin rés.: 563-2975
563-3304
2260, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte

Au plaisir de la CULTURE

La bibliothèque se livre à nous

par Colette Noël

Au plaisir d'écrire! Concours littéraire!!!

Nous avons rencontré quelques enfants le mois dernier. Mordus de la lecture, ils avaient également découvert le PLAISIR D'ÉCRIRE. Aujourd'hui, la bibliothèque lance un concours dont le premier objectif est de proposer aux enfants des occupations créatrices. Il veut aussi attirer leur attention sur la bibliothèque et valoriser la coopération.



Règlements du concours

Ce concours invite les enfants à concevoir un conte, une nouvelle, un roman, une bande dessinée, un article de revue ou toute autre oeuvre littéraire qui puisse prendre place dans une bibliothèque. Nous conseillons une présentation soignée et originale, par exemple, un album illustré de photos ou de dessins. Le travail doit être réalisé en équipe (nombre d'équipes au choix). Tous les participants peuvent bénéficier d'un bon coup de pouce. Il suffit de téléphoner à la bibliothèque et de donner son nom. Quelqu'un rappellera, répondra aux questions et apportera des suggestions.

Critères

Les créations devront faire la promotion d'une des valeurs suivantes:

- Beauté de la nature et respect de l'environnement;
- Solution pacifique des conflits;
- Plaisir de l'amitié, entraide et solidarité;
- Respect des droits humains.

Échéancier

Les participants s'inscrivent à la bibliothèque ou au service des loisirs, en personne ou par téléphone, entre le 1er juin et le 15 juillet. Les productions devront être déposées à la bibliothèque au plus tard le 10 août prochain.

Chacun des participants aura la fierté de voir exposer ses travaux à la bibliothèque du 13 au 20 août. Chacun recevra un parchemin attestant de ses capacités d'écrivain, de photographe ou de dessinateur.

Le 20 août, les prix seront remis aux meilleures productions selon les catégories suivantes: 5 et 6 ans, 7 et 8 ans, 9 et 10 ans, 11 et 12 ans, 13 ans et plus.

Le jury

Un comité de sélection évaluera les réalisations des jeunes en tenant compte des éléments suivants:

- Respect des critères;
- Qualité du français;
- Qualité de la présentation (écriture, dessins, photos, etc.);
- Intérêt du produit (originalité, pertinence, etc.).

Le mois prochain, c'est de votre plaisir à vous, les grands, que s'occupera la rubrique de la bibliothèque.

Ambassadeurs de Montagne-Art dans Charlevoix

par Gilles Plante

Un groupe d'artistes de Montagne-Art 1992 sera reçu au Centre de créativité de Charlevoix à Pointe au Pic, du 12 au 28 juin 1993. Les artistes qui exposeront leurs oeuvres sont: Ginette Bertrand, Nicole Charbonneau, Fernande D. Zeppetini, Gilles Babineau, Claudette Domingue, Guylène Cartier, Suzanne Paradis, Diane Couet et Gilles Plante, initiateur de cet événement.

MONTAGNE-ART 1993 Les 2 et 3 octobre À L'avant-garde de la création

par Diane Lévesque

L'événement culturel majeur de Saint-Hippolyte promet à ses visiteurs une huitième édition surprenante et audacieuse. L'innovation sera, cette année, le moteur de cette exposition multidisciplinaire aux formes, matériaux et couleurs de la modernité. Les visiteurs auront le privilège d'admirer et de se procurer les oeuvres originales d'une cinquantaine d'artistes et artisans, dont plusieurs exposeront chez nous pour la première fois. Déployant toutes grandes les ailes de leur imaginaire, nos créateurs charmeront le public par la qualité, la diversité et l'avant-gardisme de leur production offerte à des prix très abordables. Ces oeuvres, loin de se dévaluer au cours du temps, constitueront pour les acheteurs, en plus d'un investissement financier, un éternel rayon de soleil dans leur environnement. Montagne-Art 1993, L'ÉVÉNEMENT, les 2 et 3 octobre prochains.

Les 3, 5 et 6 juin prochains Exposition des étudiants de l'atelier Entre-Nous

Le vernissage aura lieu le jeudi 3 juin dès 19 h 30 et l'exposition se poursuivra les 5 et 6 juin de 19 h 30 à 22 h.

La GALERIE ENTRE-NOUS est située au 200, 57ième avenue, lac Bleu à Saint-Hippolyte.

Récital de fin d'année de l'ensemble vocal "Musikus Vivace"

par Michèle Brière

Vous découvrirez tout le charme du répertoire médiéval et de la renaissance par le biais des voix ainsi que des instruments de cette époque.

En scène, trente-cinq choristes, dont sept de Saint-Hippolyte, sous la direction musicale de Johanne Ross, également de Saint-Hippolyte et la direction artistique de Jean-Louis Sanscartier. Comme artistes invités, Philippe Gélinas et Douglas Kirk, musiciens de l'ensemble Claude Gervaise.

Le spectacle aura lieu le dimanche 6 juin 1993 à 20 heures, à l'église St-François-Xavier située au 994 rue Principale à Prévost. Les billets sont en vente au Centre culturel de Prévost, au Royaume du Clavier de Saint-Antoine et à l'école de musique Christian Raymond, au coût de 10 \$ adultes, 8 \$ étudiants et âge d'or, 5 \$ enfants. Pour informations: 224-4484.



PHOTO ÉCHO DU NORD

Maîtres canadiens à l'Auberge des Cèdres

Le 7 mai dernier, à l'Auberge des Cèdres, l'intronisation de nouveaux maîtres canadiens avait lieu. Madame Thérèse Duval, consul de l'Ordre des Canadiens (et co-proprétaire de l'Auberge) recevait dames et gentilhommes pour l'occasion. Dans la photo, de gauche à droite, nous reconnaissons Thérèse Duval, consul de l'Ordre des canadiens, Soeur Angèle, gastronome et Robert Henry, vice-consul de l'Ordre des Canadiens.

"L'Éveil à la musique" Un camp musical amusant et instructif au Pavillon Roger Cabana

Les enfants adorent la musique. Et leur fascination pour les instruments de musique n'a pas d'égal. Tout au cours de l'été, ils pourront satisfaire leur curiosité et leur soif d'apprendre en participant aux

jeunes musiciens poursuivent respectivement leur formation à l'Université de Sherbrooke et au

Conservatoire de musique de Montréal et se produisent en spectacle depuis plusieurs années, entre autres avec l'Orchestre symphonique des Jeunes de Montréal. Les enfants de 7 ans et plus pourront profiter de ces journées musicales au coût de 12,00\$ pour une journée, 80,00\$ pour huit jours et 160,00\$ pour seize rencontres. Ils auront l'occasion de se familiariser avec le violon, le xylophone, la batterie, les claviers. Chaque enfant bénéficiera d'une leçon privée, suivie d'une leçon de groupe. Un apprentissage théorique ainsi que l'écoute et l'analyse de pièces musicales, des jeux rythmiques et du dessin sont prévus au programme.

Le Camp musical se tiendra le mardi et/ou le jeudi, tout au cours de l'été, à partir du 28 juin. Un nombre de dix inscriptions est nécessaire pour chaque journée de camp. Vous pourrez inscrire votre enfant dès le 4 juin 1993, en communiquant avec le Service des loisirs de Saint-Hippolyte, au 2253, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte, Québec, JOR 1PO - Tél.: (514) 563-2505.

DR. TIM WEISBORD

Médecine générale • General Practice
à Saint-Hippolyte depuis 1972
In Saint-Hippolyte since 1972

HEURES DE BUREAU - OFFICE HOURS
LUNDI-VENDREDI • MONDAY-FRIDAY
8 h 30 à 16 h 30
MARDI-TUESDAY
19 h à 21 h

SUR RENDEZ-VOUS • BY APPOINTMENT

2282, Boul. des Hauteurs, Saint-Hippolyte • 563-2575

Bonichoix

Cuisinés sur place:

Saucisses, cretons, tourtières
et fèves au lard

Boulangerie

Tarte, pain (chaud)
croissants

Mets cuisinés sur place

Sauce à spaghetti, lasagne,
jambon glacé, pâté chinois.

Carte de débit
maintenant
acceptée

2280, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
563-2145

info LOISIRS



Programme des activités estivales
1993 de Saint-Hippolyte

CALENDRIER DATES À RETENIR

Du 1^{er} au 15 mai
Sondage Loisirs/Activités estivales

Mercredi, 5 mai
Début de la saison de Balle-molle

Du 11 au 28 mai
Période d'inscription pour le camp de jour

Mercredi, 26 mai
Tournoi de golf de St-Hippolyte

Samedi, 29 mai
Journée d'ornithologie
Randonnée d'observation d'oiseaux

6 au 12 juin
Semaine de la Municipalité

23 et 24 juin
Fête de la St-Jean dans
plusieurs quartiers de St-Hippolyte

25, 29, 30 juin et 2 juillet
Journée d'accueil à la Bibliothèque.

Du 3 mai au 21 juin
Période d'inscription pour le concours
Campagne fleurie

28 juin
Début du 1er camp de jour au Camp Bruchési

Début des activités d'animation dans les
différents parcs de Saint-Hippolyte.

12 juillet - 23 juillet
2ième période de camp de jour

26 juillet - 6 août
3ième période de camp de jour

9 août au 20 août
4ième période de camp de jour

21 août: Clôture de la saison estivale.

QUE FERONS- NOUS CET ÉTÉ?

Toute l'équipe du Service des loisirs vous souhaite un merveilleux été à Saint-Hippolyte. Nous avons préparé, dans ce cahier spécial, un résumé des activités et des services qui pourront vous intéresser tout au long de la belle saison.

Parmi ces activités, nous vous suggérons, pour les 4 à 12 ans, le Camp de Jour, qui se déroulera au Camp Bruchési, du 28 juin au 20 août. Au cours des mois de juillet et août, de nombreuses activités se tiendront dans le cadre de l'anim-

tion de quartier.

Pour les adolescents et leurs parents, nous organiserons plusieurs activités de plein-air, à Saint-Hippolyte et dans les environs.

Toute la famille pourra profiter des services de la bibliothèque municipale, les parcs, la plage municipale, les installations sportives et communautaires et un Service des loisirs prêt à vous fournir toute l'information requise pour que vous passiez un été inoubliable dans notre région!

La 3^e édition
annuelle du concours

CAMPAGNE FLEURIE

◆ Règlements du concours

◆ Prix à gagner

◆ Gagnant du concours
du logo officiel

PAGE
4

SOMMAIRE

◆ Camp de jour pour les 4 - 12 ans	2
◆ Aventure Plus... à Saint-Hippolyte pour les 12 ans et plus	3
◆ Des vacances sur mesure pour toute la famille	3
◆ L'animation de quartier et les activités spéciales cet été	2
◆ Qu'est-ce que l'on doit savoir au sujet de la plage municipale?	2
◆ Comment réserver un terrain de balle molle ou de soccer, sans problème?	3
◆ Un abonnement gratuit, pourquoi pas?	3
◆ Où s'informer? Où s'inscrire pour participer à une activité cet été?	3
◆ Montagne-Art '93 - 2 et 3 octobre 1993	3

CAMP DE JOUR

POUR LES 4 À 12 ANS

Sur le bord du magnifique lac de l'Achigan, vous découvrirez le plaisir du camp de vacances "CAMP DE SANTÉ BRUCHÉSI", doté de nombreuses installations, d'un équipement adapté aux besoins des jeunes, d'une animation de très grande qualité

Du nouveau cette année: Par souci de toujours améliorer la qualité de ses services, le ratio du nombre d'enfants a été réduit dans tous les groupes d'âges. Un moniteur se verra assigner un maximum de 8 enfants.

L'HORAIRE

La durée de chaque camp est de dix (10) jours. Les activités débutent à 9h00 pour se terminer à 16h00.

Le point de rassemblement, au début et à la fin de la journée, est la petite chapelle (à moins d'avis contraire). Un service d'accueil est prévu, avant 9h00 et après 16h00. Vous obtiendrez toutes les informations au sujet des modalités d'inscriptions, en vous adressant à la Communale.

Le transport est assuré par les parents et l'horaire doit être respecté. Un dîner chaud sur les lieux sera disponible si le nombre d'enfants le justifie.

MODALITÉS

D'INSCRIPTION:

COMMENT ET OU S'INSCRIRE?

DEUX (2) FAÇONS FACILES DE VOUS INSCRIRE

1) Vous pouvez expédier votre inscription par la poste en indiquant: le nom, la date de naissance, le numéro d'assurance-maladie, le téléphone, l'adresse, le nom d'un parent et le ou les camps choisis. Joindre un chèque libellé à l'ordre de: Municipalité de Saint-Hippolyte. Vous adressez le tout au Service des Loisirs de Saint-Hippolyte, 2253, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte, QC JOR 1PO.

2) Vous pouvez vous présenter à la Communale, aux heures de bureau, soit du lundi au jeudi, entre 9h00 et 16h00 et le vendredi entre 9h00 et 19h30.



TABLEAU DES CAMPS DE JOUR

(4 périodes au cours de l'été)

1.	28 JUIN AU 09 JUILLET 1993
Camp #1	Groupe de 4 - 5 ans
Camp #2	Groupe de 6 - 7 ans
Camp #3	Groupe de 8 - 9 ans
Camp #4	Groupe de 10-12 ans
2.	12 AU 23 JUILLET 1993
Camp #5	Groupe de 4 - 5 ans
Camp #6	Groupe de 6 - 7 ans
Camp #7	Groupe de 8 - 9 ans
Camp #8	Groupe de 10-12 ans
3.	26 JUILLET AU 06 AOÛT 1993
Camp #9	Groupe de 4 - 5 ans
Camp #10	Groupe de 6 - 7 ans
Camp #11	Groupe de 8 - 9 ans
Camp #12	Groupe de 10-12 ans
4.	9 AU 20 AOÛT 1993
Camp #13	Groupe de 4 - 5 ans
Camp #14	Groupe de 6 - 7 ans
Camp #15	Groupe de 8 - 9 ans
Camp #16	Groupe de 10-12 ans

PÉRIODE D'INSCRIPTION

Du 11 au 28 mai 1993. Pour les citoyens de Saint-Hippolyte, il sera possible d'accepter des inscriptions après cette date s'il reste des places disponibles.

Il est possible de s'inscrire à plus d'un camp. Confirmation des camps: le 10 juin

POLITIQUE FAMILIALE

1^{er} enfant: 100%

2^e enfant: 50%

3^e enfant: gratuit

Cette politique familiale est applicable à un seul camp et uniquement aux résidents de Saint-Hippolyte.

LA CARTE DE MEMBRE TORTILLE

C'est un peu comme votre passeport pour l'été; elle est obligatoire pour le camp de jour. Elle vous permettra de nombreux rabais sur les activités spéciales au cours de l'été. Le coût de la carte de membre Tortille est de 10,00\$.

N.B.: La carte de membre Tortille est non remboursable.

FRAIS D'INSCRIPTION

Carte de membre Tortille: \$10,00

Dîner à la cafétéria: \$30,00

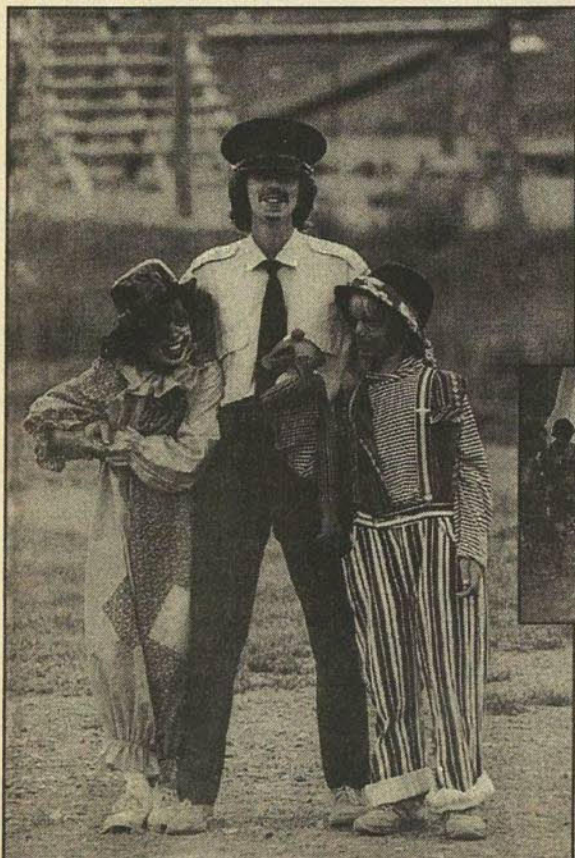
Coût d'admission par participant: \$100,00 pour 10 jours

Service d'accueil: Moyennant frais supplémentaires.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Aucun remboursement n'est prévu, sauf si l'activité est annulée par le Service des loisirs.

L'ANIMATION DE QUARTIER ET LES ACTIVITÉS SPÉCIALES, CET ÉTÉ



Comme par les été passés, nous offrons encore cette année un service d'animation dans les différents parcs de Saint-Hippolyte.

Parmi ces activités, vous participerez à un tournoi de pêche, une tombola, un tournoi de mini-putt, une course aux trésors, et encore bien d'autres! En plus, des sorties comme à la Ronde, à l'Aqua-parc du Mont St-Sauveur feront partie des activités spéciales.

L'organisation de ces activités se fait en collaboration avec l'association de votre quartier! Ces sorties et activités sont planifiées

dans le but de répondre aux attentes de tous les groupes d'âges. Le calendrier complet des activités sera disponible à compter du 1er juin, au Service des loisirs et sera publié dans le journal Le Sentier.

2

QUE DOIT-ON SAVOIR AU SUJET DE LA PLAGE MUNICIPALE?

La plage municipale de Saint-Hippolyte est réservée aux citoyens de la municipalité. L'accès à la plage, pour les baigneurs, est contrôlée par un surveillant. Une carte d'accès à la plage est obligatoire. Vous pouvez vous procurer cette carte, sans frais, à la Communale (2253, chemin des Hauteurs), sur présentation d'une preuve de résidence.

Un service de sauveteurs assure la sécurité sur le plan d'eau. L'horaire de la plage est de 10h00 à 17h00, les jours suivants: du 29 mai au 20 juin: les samedis et dimanches du 21 juin au 6 septembre: tous les jours de la semaine, à l'exception des jours de mauvaise température.

Les amateurs de sports nautiques résidents à Saint-Hippolyte, pourront faire voguer leur bateau à partir du débarcadère de la plage municipale.

VOUS DEVEZ CEPENDANT VOUS RAPPELER QUE:

Votre embarcation doit obligatoirement afficher le permis autocollant (disponible à la Communale, sur présentation d'une preuve de résidence).

Il est essentiel de respecter les horaires établis pour l'utilisation du débarcadère, soit:

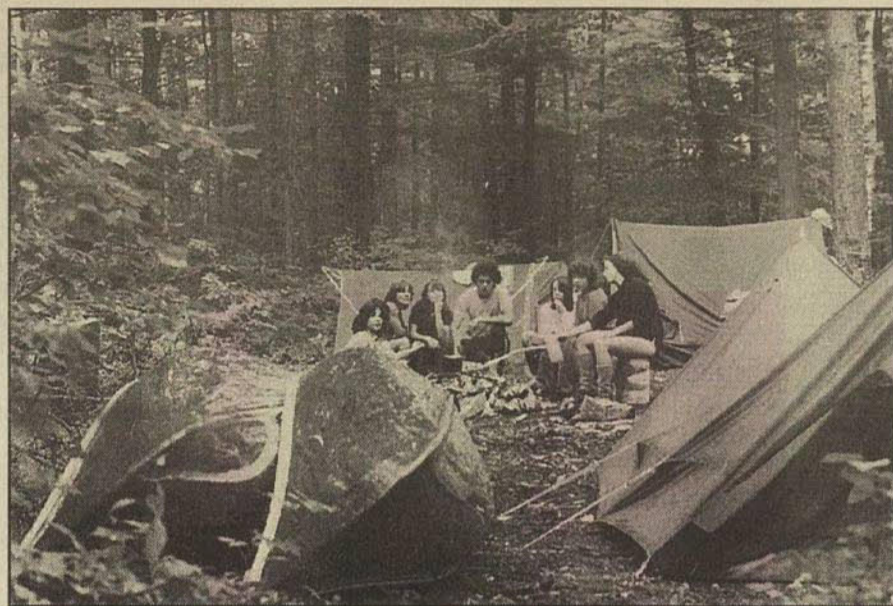
de 9h00 à 10h00

de 12h00 à 13h00

de 16h00 à 17h00.

AVENTURE PLUS...

À SAINT-HIPPOLYTE, POUR LES 12 ANS ET PLUS



Le projet que nous vous proposons est simple et économique. La durée, le moyen de transport, les services offerts et le coût peuvent varier selon la demande. L'important, c'est de se rencontrer et de discuter de vos intérêts.

Parmi les projets possibles, vous trouverez des excursions de canot, de 3, 5 ou 7 jours, des randonnées pédestres ou en vélo, des sorties culturelles d'une journée, comme la visite du Musée des civilisations ou d'un spectacle de théâtre. Ces activités pourraient toutes être planifiées. Soyez présents à la rencontre pour nous faire connaître vos choix!

Nous avons prévu deux rencontres pour discuter de vos projets:
Dimanche, le 16 mai, à 11h
et lundi, le 17 mai, à 19h
au Pavillon Aimé-Maillé, 871,
chemin des Hauteurs,
St-Hippolyte

DES VACANCES SUR MESURE POUR TOUTE LA FAMILLE

EXCURSIONS PARENTS-ADOLESCENTS (Aventure Plus)

Ces expéditions s'adressent aux parents qui veulent vivre une aventure sortant de l'ordinaire avec leur adolescent. Une communication particulière s'établit entre eux, dans la frénésie du parcours et des horaires chambardés. C'est une expérience très enrichissante, autant pour le parent que pour l'adolescent.

Les excursions peuvent se faire en canot, en rabaska ou autre et sont d'une durée de 3, 5 ou 7 jours. Un animateur fait le lien entre les participants, l'activité comme telle et l'organisation des journées.

Une rencontre aura lieu le **MARDI, 18 MAI PROCHAIN**, au Pavillon Aimé-Maillé (871,

chemin des Hauteurs) afin de planifier ces excursions, échanger toute l'information nécessaire et discuter de cette expérience unique à vivre!

Ne manquez pas le rendez-vous!

ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

Le Service des loisirs vous offre de nombreuses possibilités d'organiser des loisirs spontanés.

Si vous désirez faire une partie hors-concours de volley-ball, de balle-molle, de soccer, organiser une journée de randonnée pédestre en famille dans les sentiers de Saint-Hippolyte, ou tout autre projet qui vous intéresse, n'hésitez pas à communiquer avec le **SERVICE DES LOISIRS**. Nous sommes là pour vous aider à organiser votre été à votre goût!

COMMENT RÉSERVER UN TERRAIN DE BALLE MOLLE OU DE SOCCER SANS PROBLÈME?

Pour une réservation de terrain, il vous suffit de téléphoner au Service des loisirs (563-2505).

Les renseignements qui vous seront demandés pour procéder à la réservation d'un terrain sont les suivants:

Activité prévue, date et heure, durée de l'activité, nombre de participants, nom de l'association ou groupement organisateur, nom, adresse et numéro de téléphone du responsable.

La personne responsable pourra vous informer des tarifs qui s'appliqueront à votre réservation.

OU S'INFORMER ET OU S'INSCRIRE POUR PARTICIPER À UNE ACTIVITÉ CET ÉTÉ?

Pour obtenir toute l'information désirée au sujet des inscriptions aux activités, des horaires de la bibliothèque municipale, des réservations de terrains de balle, ou autre, communiquez avec le

SERVICE DES LOISIRS, 563-2505, ou présentez-vous à La Communale, 2253, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte, du lundi au jeudi, entre 9h00 et 16h00 et le vendredi entre 9h00 et 19h30.

UN ABONNEMENT GRATUIT

POURQUOI PAS?

Chaque année, le beau temps nous ramène le sourire de milliers de vacanciers. Plusieurs d'entre eux, et peut-être en faites-vous partie, ne savent pas que Saint-Hippolyte possède une magnifique bibliothèque, vivante et très "branchée". Car n'allez pas croire que l'éloignement des grands centres fait de notre municipalité un milieu culturellement arriéré! La bibliothèque de Saint-Hippolyte, qui loge dans les locaux de la Communale, en plein centre du village, est membre du réseau de diffusion de la B.C.P.L. (Bibliothèque centrale de prêts des Laurentides), organisme qui se fait un devoir et un honneur d'offrir à sa clientèle un service de livres sans cesse renouvelés. Parmi son choix de lectures, notre bibliothèque possède de nombreux titres fleurant le parfum de l'encre fraîche, ainsi que plusieurs des gros vendeurs qui envahissent les vitrines des librairies. Elle peut également répondre rapidement aux demandes spéciales de ses abonnés.

La bibliothèque municipale, un service français-anglais gratuit pour toute la famille, villégiateurs autant que résidents, contient en outre des trésors qui ne demandent qu'à être partagés: un service de prêt de reproductions d'oeuvres d'art, des revues spécialisées dans une foule de domaines, une riche section enfantine. Elle se veut aussi le lieu vivant d'activités d'animation: conférences avec des auteurs, expositions thématiques, heure du conte pour les tout-petits, etc. Le plaisir de lire est une jouissance incomparable. Mais le coût exorbitant des livres freine malheureusement notre appétit. L'accès à la gratuité des livres, par le biais de la bibliothèque, demeure incontestablement la meilleure façon d'assouvir pleinement ce grand désir. La bibliothèque de Saint-Hippolyte, animée par sa responsable, Madame Pierrette Asselin, irrésistible d'humour et de sensibilité, et par une équipe de bénévoles enthousiastes, comblera votre soif d'apprendre et de vous détendre en ces beaux jours d'été.

Elles vous attendent impatiemment lors des quatre journées d'accueil. Ne manquez pas ces rendez-vous!

JOURNÉES D'ACCUEIL DE LA BIBLIOTHÈQUE

Vendredi, 25 juin: 19h00 à 21h00
Mardi, 29 juin: 09h30 à 11h30
Mercredi, 30 juin: 19h00 à 21h00
Vendredi, 2 juillet: 19h00 à 21h00

HORAIRE ESTIVAL DE LA BIBLIOTHÈQUE (À COMPTER DU 25 JUIN)

Mardi: 09h30 à 11h30
Mercredi, jeudi, vendredi: 19h00 à 21h00

Il est à noter que la bibliothèque sera fermée le 24 juin et le 1^{er} juillet.

MONTAGNE-ART 1993

UNE INVITATION POUR TOUTE LA FAMILLE

MONTAGNE-ART 1993... L'exposition d'automne de Saint-Hippolyte. L'événement à ne pas manquer, tout particulièrement cette année. La 8^e édition gravite autour du thème "Montagne-Art, c'est impressionnant".

Pour les organisateurs, l'élément "renouveau" a pris une place très importante dans la préparation de ce week-end artistique. Nous vous invitons, les 2 et 3 octobre 1993, à l'exposition multidisciplinaire Montagne-Art 1993, au Centre éducatif et communautaire les Hauteurs (30, rue Bourget, Saint-Hippolyte). Pour de plus amples informations, communiquez avec le Service des loisirs, au 563-2505. Un petit truc: consultez le journal communautaire "Le Sentier" au cours de l'été. Il vous informera de tous les développements au sujet de cet événement culturel.

AVIS DE RECHERCHE

Exposants et artistes: Nous sommes présentement en période de recrutement. Ceux et celles qui désirent participer à l'exposition du 2 et 3 octobre 1993 doivent faire leur pré-inscription avant le 21 MAI 1993. Communiquez avec nous (563-2505) et nous vous donnerons toutes les informations concernant les modalités d'inscription.

CAMPAGNE FLEURIE 3^E ÉDITION



RENDONS HOMMAGE À L'ENVIRONNEMENT

La troisième édition annuelle du concours "Campagne fleurie" prendra bientôt son envol à Saint-Hippolyte. Le lancement officiel du concours aura lieu le samedi, 19 juin prochain, à l'occasion d'un événement communautaire au Pavillon Roger-Cabana.

Je vous invite à vous associer de près à la tenue de ce concours, à vous y préparer dès maintenant et à en suivre la progression tout au long des mois d'été.

L'an dernier, cette compétition amicale et communautaire a suscité la participation d'une centaine de propriétaires résidentiels et de commerçants. Combien serons-nous cette année? Beaucoup plus, sûrement!

À Saint-Hippolyte, le fait d'aménager un parterre, de réaliser des arrangements floraux, d'accrocher des jardinières ou de planter des arbustes prend une signification particulière.

Votre participation au concours

"Campagne fleurie" représente bien sûr un geste d'enrichissement de notre vie communautaire. Mais c'est aussi un geste environnemental d'une grande

portée symbolique. C'est l'expression à la fois de nos hommages et de notre respect à l'endroit de la nature et de l'environnement qui nous entourent.

Nous avons choisi de vivre à Saint-Hippolyte à cause de la paix et de la tranquillité inhérentes à la présence d'une multitude de lacs et d'étendues boisées sur notre territoire. En fleurissant le pourtour de notre chalet, résidence ou commerce, nous apportons une précieuse contribution à la mise en valeur du milieu et, partant de là, à la qualité de notre vie quotidienne.

Bravo à l'avance à tous les participants. Bravo aux organisateurs du concours pour l'excellence de leur initiative. Serait-il possible d'imaginer qu'un jour, le concours "Campagne fleurie" à Saint-Hippolyte soit à l'environnement ce que l'exposition Montagne-Art représente pour l'expression artistique? Je me permets simplement de poser la question.



2280, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte, 563-2145



Dessinateurs Commerciaux

- Enseignes
- Sérigraphie
- Banderoles
- Signalisation
- Création de logos
- Lettrages de camions
- Décalques et magnétiques
- Panneaux et affiches publicitaires

224-2353

874, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

ÉDITIONS VERSICOLORES INC

FLEURS,
PLANTES et
Jardins



**Caisse Populaire
les Hauteurs**

Guichet automatique

Siège social:

972, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte, 224-2988

GUIDONS NOS PAS VERS UN SUCCÈS COLLECTIF

Participons tous ensemble à l'édition 1993 du concours "Campagne fleurie" à Saint-Hippolyte; faisons-le à la mesure de nos connaissances, de notre talent et de nos possibilités. C'est suffisant pour nous assurer un très beau succès collectif.

Partout à travers le monde, les fleurs expriment des sentiments positifs associés à la vie, à l'expansion, au développement, au bonheur. Les fleurs sont à la nature ce que la musique est aux arts; elles parlent un langage universel et elles nous font cheminer vers une plus profonde harmonie.

Si nous le voulons vraiment, le concours "Campagne fleurie" peut devenir un trait distinctif de notre coin de pays, une façon de bien nous faire remarquer, une manière de montrer tout ce qu'on a de meilleur au fond du cœur.

Chez nous comme ailleurs, la nature, les lacs et les montagnes ont servi de source d'inspiration et de toile de fond à d'innombrables oeuvres de création au fil des temps. Ce fut, une fois de plus, le cas ces dernières semaines à l'École Les Hauteurs, où les élèves de cinquième et sixième années ont rivalisé d'imagination pour concevoir ce qui s'affirme aujourd'hui comme le logo officiel du concours "Campagne fleurie", à Saint-Hippolyte, à l'été 1993.



UN LOGO CRÉÉ
PAR
**ANNE-MARIE
MORIN**

INSCRIPTION RÈGLEMENTS DU CONCOURS

- ◆ S'inscrire dans une catégorie seulement (coupon)
- ◆ Une catégorie doit avoir au moins cinq (5) participants pour être inscrite au concours (coupon)
- ◆ Compléter et retourner le coupon d'inscription avant le 30 juin 1993
- ◆ Tous les édifices commerciaux sont inscrits automatiquement.
- ◆ Le gagnant d'une catégorie 1992 ne peut s'inscrire dans la même catégorie en 1993 (sauf pour la catégorie "Commerces")

PRIX A GAGNER

- ◆ Photos laminées pour tous les gagnants de chaque catégories.
- ◆ Divers prix de participation.

VISITE DU JURY DU 03 AU 06 AOÛT

JOURNÉE D'INSCRIPTION ET VIDÉO

- ◆ Samedi le 19 juin de 9 h à 12 h
- Point de distribution: Pavillon Roger-Cabana
2060, chemin les Hauteurs, Saint-Hippolyte
- ◆ Distribution de fleurs pour les personnes inscrites et présentes.

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris au Concours "Campagne Fleurie 1993".
Je m'inscris dans la catégorie suivante:

- Général Jardin potager Riverain Commercial
- Boîte à fleurs Balcon, patio Plate-bande et rocaille

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Téléphone: _____

Faites parvenir à la Communale au 2253, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte, J0R 1P0



- Plusieurs nouveautés
- Fruits
 - Légumes
 - Arbres
 - Fleurs
 - Terre
 - Engrais

224 -5918

Gérald Cyr,
propriétaire

977, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte



Dans le désordre: Julie Turpin, Julie Chevalier, Chantal Meloche, Mylène Vincent, Karine Bélec, Pierre Brisson, Christopher, Brigitte Côté, Malika Van Herck, Michèle Boutin, Manon Boucher, Chantal Millette, Michèle Brière, Chantal Laliberté et Linda Morency. Les absentes: Linda Lanthier, Dominique Bonin, Hélène Fugère et Catherine Gagnon.

E=MC²: l'équipe féminine de soccer de Saint-Hippolyte

par Lyne Vézeau

Du nouveau cette année! Saint-Hippolyte a maintenant son équipe féminine de soccer. Une vingtaine de participantes vont se familiariser avec cette activité, une fois la semaine au Parc Aimé-Maillé, grâce aux judicieux conseils de Patrice Limoge, leur entraîneur. Des parties hors-concours sont prévues avec les équipes féminines de Boisbriand et Saint-Jérôme. Chantal Laliberté est responsable de l'équipe. Il est encore temps de se joindre à cette équipe, pour plus d'informations vous pouvez rejoindre Chantal Laliberté au 563-2048.

Tournoi de volley-ball Une 2^e position pour Saint-Hippolyte

par Lyne Vézeau

À la fin d'avril, Saint-Hippolyte participait à un tournoi qui avait lieu à Sainte-Thérèse. Une dizaine d'équipes de la région des Laurentides étaient présentes à ce rendez-vous. Les joueurs de Bill Fyfe ont très bien fait, puisqu'ils ont terminé le tournoi en deuxième position. Excellente performance, car la compétition était vive. D'autres tournois sont prévus au cours de cette année. Mentionnons également que M. Fyfe, responsable de l'activité volley-ball, organise chaque vendredi, des matchs amicaux avec les équipes du Portage et de Prévost.

Soccer - Saison 1993

par Lyne Vézeau

L'arrivée des beaux jours nous ramène l'activité très attendue auprès des jeunes: le soccer. En effet, M. Yvon St-Pierre, président du club de soccer Les Centurions de Saint-Hippolyte, est heureux de constater le nombre croissant de participants d'année en année. Pour la saison 1993, une centaine de joueurs de 6 à 17 ans seront divisés en cinq catégories: Atomes, Moustiques, Pee-Wee, Bantam et Midgets. Les jeunes disputeront des matchs avec des équipes de la région de Lafontaine, Saint-Antoine, Saint-Sauveur, Saint-Eustache, Boisbriand etc... Début de la saison le 17 mai, pour se terminer vers la fin d'août.

Campagne de financement 93 Bourses de mérite sportif et culturel

par Diane Comte

Pour une deuxième année en file, une campagne de financement pour le profit du mérite sportif et culturel de Saint-Hippolyte avait lieu. Cette année, le 26 mai dernier, on organisait une journée de golf au Club de golf de Piedmont. Environ 144 golfeurs (euses) se sont inscrits (tes) pour cet événement. L'objectif de cette campagne est de créer des bourses de mérite pour les jeunes qui se distinguent soit du côté sportif, soit du côté artistique ou culturel.

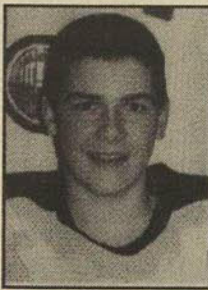
Patrick Lèveillé et Éric Pinoul Champions provinciaux au hockey

par Nicole Lamarre



Patrick Lèveillé

Patrick Lèveillé et Éric Pinoul de Saint-Hippolyte, sont des joueurs de hockey des Sélects du Nord, catégorie Pee Wee AA de la ligue Montréal Métropolitaine Développement. Ils ont eu une saison exceptionnelle, après avoir participé au tournoi International Pee Wee au colisée de Québec, un rêve unique pour tous joueurs de hockey.



Éric Pinoul

Patrick est un solide attaquant qui ne lâche jamais, tandis qu'Éric est un général à la défensive. Après les éliminatoires, les Sélects se sont classés champions au tournoi régional. Un gros défi à affronter, c'était le tournoi provincial qui regroupait les 10 meilleures équipes des régions: Lac Saint-Jean, Côte-Nord, Abitibi, Outaouais, Mauricie, Montréal, Lac Saint-Louis, Richelieu, Québec. Nos joueurs représentaient la région des Laurentides-Lanaudière.

La première joute se déroule nerveusement contre le Lac Saint-Louis. L'équipe s'incline 4 - 3 en 2^{ème} période supplémentaire, mais Patrick a quand même réussi à faire scintiller la lumière rouge à deux reprises. Le deuxième match contre les Patriotes du Richelieu est une belle victoire de 2 - 0. La troisième joute est une autre victoire 3 - 1 contre la Mauricie. Le dimanche de Pâques, la grande finale provinciale. Les Express sont favorisés car la partie se déroule dans leur aréna, devant leurs partisans. La partie débute. Après deux minutes de jeu Montréal compte le premier but mais aussitôt les Sélects égalisent le pointage. Au deuxième vingt, Patrick fait une passe parfaite à Éric et compte; les Sélects sont en avance 2 à 1. En troisième période, Patrick et Éric obtiennent tous les deux une passe sur le 3^{ème} but, Montréal compte un 2^{ème} but et un coéquipier, Dominique St-Germain, assure la victoire en lançant dans un filet désert. Victoire acquise: 4 - 2.

Dans la chambre des joueurs c'est l'euphorie totale pour parents, entraîneurs, joueurs, journalistes et photographes. Une victoire morale et une victoire d'équipe, quelque chose vraiment d'unique qu'ont vécu Patrick et Éric.

Patrick et Éric ont accroché leurs patins pour la saison qui vient de se terminer, mais ils ont tout de même chaussé leurs souliers de soccer.

Un maxi-camp pour un mini-prix

Le camp de jour de Saint-Hippolyte sur les rives du lac de l'Achigan

Il est vingt et une heures. Elle qui, d'habitude, roupète toujours à l'heure du coucher, dort à poings fermés depuis trente minutes! Ma fille de neuf ans a passé la journée au Camp de jour de Saint-Hippolyte. Souriante, détendue, épuisée de la bonne fatigue des journées bien remplies...

Une maman bien heureuse

Le Camp de jour de Saint-Hippolyte, situé dans le cadre grandiose du camp de vacances Bruchési, au bord du lac de l'Achigan, offre aux enfants de 4 à 12 ans, un programme exceptionnel d'activités estivales. Canot, kayak, rabaska, baignade, camping, ateliers d'art, gymnastique, sports de groupe, tir à l'arc, hébertisme, autant d'activités adaptées à chaque groupe d'âge par des moniteurs hautement qualifiés, dans une ambiance animée par des chants joyeux. Le ratio moniteur-enfant est ajusté pour assurer au groupe la meilleure qualité de vie et une sécurité maximale.

Un séjour de deux semaines (10 jours), n'en coûte pas plus que 100,00\$ par enfant (90,00\$ pour le camp et 10,00\$ pour la carte de membre Tortille). Et pour les enfants de Saint-Hippolyte seulement, la politique de tarification familiale permet au deuxième enfant d'une même famille, une réduction de 50% sur le premier camp (45\$ + 10\$). Le troisième enfant bénéficie

pour sa part d'une inscription gratuite au camp (10\$ pour la carte de membre Tortille). Les enfants ont la possibilité de séjourner au camp de jour à quatre reprises durant l'été mais il faut noter que la politique familiale ne s'applique qu'à un premier camp. Des repas chauds, nourrissants et équilibrés sont proposés, pour la somme de 30,00\$ pour les 10 jours.

Les quatre séjours de deux semaines sont répartis du 28 juin au 09 juillet, du 12 au 23 juillet, du 26 juillet au 06 août et du 09 au 23 août 1993 et forment quatre groupes d'âges: les 4-5 ans, les 6-7 ans, les 8-9 ans et les 10-12 ans. Le camp débute à 9h00 le matin et se termine à 16h00. Si vous désirez inscrire votre ou vos enfants à ce dynamique camp d'été, hâtez-vous! Les places sont limitées. Jusqu'au 4 juin, priorité sera donnée aux gens de Saint-Hippolyte.

Inscription en personne ou par courrier.

Municipalité de Saint-Hippolyte,
Service des loisirs,
2253, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte, Qc JOR 1P0
(514) 563-2505
Heures d'ouverture du bureau:
Du lundi au jeudi: 9h00 à 16h00
Vendredi: 9h00 à 19h30

TRANSPORT DOLLARD PELLETIER inc

Transport général
Déménagements de tout genre
piano compris.

1005, chemin Lac Connelly
Saint-Hippolyte 563-2869



Serge Beauchamp
propriétaire

Garage S. Beauchamp
2241, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
Tél.: 563-2262
Rés: 563-1870

Freins
Direction
Silencieux
Suspension

Les indiscretions d'une balle de golf

par François-Luc Valiquette

L'avez-vous remarqué? Il se passe quelque chose d'intrigant du côté du lac Connelly sud, près de l'église, de biais avec le Marché Marcel Binette.

En effet, le périmètre du golf miniature du lac Connelly sud a été envahi par une jeunesse enthousiaste et dégourdie. S'il est vrai que la foi déplace les montagnes, de toute évidence, une grande ferveur mystique animait cette petite troupe puisque plusieurs tonnes de feuilles mortes ont été déplacées pour que puisse être révélée la couleur des tapis des parcours.

Mais, mille millions de mille sabords, comme l'affirmait fièrement le capitaine Haddock, que se passe-t-il dans ce secteur habituellement tranquille de Saint-Hippolyte? Pour en savoir plus, votre humble serviteur et signataire de cet article s'est métamorphosé en balle de golf pour une journée d'espionnage commercial...

Un groupe de jeunes entrepreneurs, discrètement soutenus par leurs pères, s'est octroyé la mission de donner une deuxième jeunesse à cet endroit de divertissement, d'y attirer des jeunes avides de s'amuser et de placoter en écoutant des airs populaires et, ce qui importe avant toute chose puisqu'il faut bien se plier aux règles rigides de l'économie de marché, de s'offrir un emploi d'été aussi agréable que lucratif.

Sous la houlette des deux exploitantes officielles de ce commerce estival, Mélanie Foucault et Marie-Claude Valiquette, toutes deux étudiantes en secondaire IV, leurs frères et sœurs en réserve de la République pour donner un coup de main et prendre la relève en cas de coup dur, le site s'est animé lors d'une ouverture amplement publicisée (même la station de radio CKOI en a parlé), a revêtu ses plus beaux atours (fanions, décorations, affiches, etc.) pour accueillir ses premiers visiteurs.

Le déguisement choisi ne s'est pas révélé de tout repos. En effet, à plusieurs reprises, des personnes se sont emparées de moi et, lorsque ce fut le cas, j'ai été, tantôt avec vigueur, tantôt avec douceur, frappée avec un bâton d'acier en direction d'obstacles de toute nature. Je me suis retrouvée, plus souvent qu'autrement, à rebondir d'une bordure à l'autre sur un tapis rougeâtre pour, au bout d'une course effrénée, aboutir au fond d'un trou noir sous les cris de joie de mon kidnappeur.

À la fin de cette journée, c'est avec un plaisir non-dissimulé que j'ai décidé de retrouver ma peau de journaliste improvisé et que j'ai entrepris, du mieux possible, de livrer aux fidèles lecteurs du Sentier, mes impressions et de leur relater cette aventure.

Garderie L'Arche de Pierrôt On s'inscrit déjà pour l'été!

par Isabelle Rivest

Tous les membres de la garderie L'Arche de Pierrôt vous souhaitons bonne fête des pères. Nous en profitons pour vous informer que les inscriptions pour la période estivale se font dès maintenant. Nous acceptons aussi les enfants d'âge scolaire incluant ceux de la maternelle. Les inscriptions pour l'année 1993-1994 se font au début du mois d'août. N'oubliez pas de venir en grand nombre le 19 juin, à notre grand marché aux puces. Nous vous invitons de même à notre délicieuse vente de pâtisseries-maison.

Une horticultrice maintenant en poste à la municipalité

La Communale vient de retenir les services d'une horticultrice, Mme Michèle Marquis, qui interviendra à différents endroits du territoire municipal d'ici la mi-octobre. L'un des rôles confiés à Mme Marquis consiste notamment à conseiller les citoyens en matière d'ornements paysagers dans le cadre de l'édition 1993 du concours "Village et campagne fleuris" à Saint-Hippolyte. De plus, la nouvelle horticultrice préparera pour la Municipalité des plans d'aménagement paysager, concevra des îlots de fleurs et procédera à l'entretien des rocailles et plates-bandes. Vous pouvez lire dans les Sentier sous la chronique Effleurez-nous des textes qu'elle signe durant la période estivale.

Conférence sur l'horticulture

par Huguette Gingras

La municipalité de Saint-Hippolyte organise à la Communale, le 10 juin prochain à 19 heures, une conférence qui sera donnée par Mme Michèle Marquis, horticultrice. Le sujet de cette rencontre sera: Améliorer nos connaissances sur la manière de préparer nos boîtes à fleurs. Mme Marquis nous parlera aussi de la fertilisation, des fleurs annuelles et des nouveautés qui sauront exciter notre curiosité. Il y aura une période de questions et un diaporama. À tous ceux et celles qui désirent enjoliver les abords de leur maison, c'est un rendez-vous.

Attention spéciale

Nous aimons tous regarder les jolies rocailles que Mme Marquis entretient avec soin. Les fleurs et arbustes qui s'y trouvent sont la propriété de la Municipalité, donc nous demandons aux citoyens d'y porter une attention spéciale contre le vol ou le vandalisme et si vous y voyez des rôdeurs, veuillez communiquer avec la Municipalité.

Calendrier horticole

par Michèle Marquis

Poursuivons les plantations

Binons et désherbons le jardin, les plates-bandes et les rocailles hebdomadairement.

Fertilisons nos rosiers et traitons-les contre les insectes et les maladies (3 à 4 gousses d'ail autour des rosiers).

Coupons les drageons qui poussent à la base du tronc des arbres.

Taillons les nouvelles pousses (chandelles) de nos pins, mugho ou autres.

Taillons les cèdres avant la mi-juin.

Vérifions l'état des plantes. L'envers des feuilles abrite souvent les insectes.

Ne pas planter les annuelles avant le 13 juin.

Pour les lilas, il convient de couper chaque panicule après la floraison car on obtient presque le double de fleurs l'année suivante. Il est aussi bon de donner aux lilas du fumier de ferme ou de cheval à l'extrémité des branches car c'est là que se trouvent les racines nourricières.

Restaurant Bar Motel



Vos hôtes: Diane Labrosse et Jean-Louis Lauzon

Venez fêter la St-Jean avec le duo

HAMELIN MC LEAN



Les 23, 25 et 26 juin à partir de 21 h

1168, Chemin du Lac Connelly Sud Saint-Hippolyte 563-3427

École de natation Les Barbotins enr.

Gardiens avertis, Secourisme, Réanimation cardio-respiratoire à la gare de Prévost

C'est au cours des mois de juin et juillet que des informations en gardiens avertis, secourisme d'urgence et réanimation cardio-respiratoire seront offerts à la gare de Prévost. Ces programmes sont sanctionnés par la Société Canadienne de la Croix-Rouge et la Fondation des maladies du coeur et sont administrés par l'École de natation Les Barbotins.

Informations et inscriptions: 569-0941



LUC JARRY
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

2274-D, Chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte Tél.: 563-5192 • Rés.: 563-2559

Vente Service Entreposage



POLARIS



25, chemin des Hauteurs
Lafontaine, Saint-Jérôme 436-2070

Les trucs à MAMIE

par Thérèse Labrosse

Guêpes:

Piège. Pour attirer les guêpes loin du lieu où vous vous trouvez, voici un piège très facile à confectionner. Il vous faut une bouteille à eau minérale en plastique que vous couperez aux 2/3. Versez au fond de la coupelle ainsi formée un mélange de bière et de miel ou de sucre. Ensuite, enfoncez le goulot renversé dans la bouteille coupée: cela permettra aux insectes de se glisser dans le piège au fond duquel ils se noieront sans possibilité de remonter.

Avant de partir en voiture, alors qu'une guêpe peut provoquer des accidents en piquant le conducteur, lavez les vitres et le pare-brise avec de l'eau de javel pure; son odeur fera fuir les assaillantes éventuelles.

Piqûre:

Lorsque vous avez été piqué; il faut essayer d'extraire la glande à venin restée dans la peau car c'est elle qui provoque la douleur et l'enflure. À la campagne autrefois, lorsqu'on était piqué par une guêpe, on vous conseillait

d'uriner sur le sol et de frotter la piqûre avec le mélange terre/urine (qui a une composition proche de celle de l'ammoniaque). Un remède utile à connaître si l'on est piqué en pleine nature. Vous pouvez aussi vous frotter avec des feuilles de sarriette fraîches.

Et dans tous les cas, n'hésitez pas à consulter un médecin si l'enflure est trop importante et surtout si vous avez été piqué sur une muqueuse, dans la bouche par exemple. Une piqûre de guêpe peut être mortelle en provoquant l'asphyxie de la victime.

Faune et flore hippolytoises

par Jean-Pierre Fabien

Avocats du coyote

Tout récemment, j'ai organisé un camp de fin de semaine à notre chalet de Saint-Hippolyte. Onze de mes élèves, ayant un intérêt marqué pour l'écologie, prenaient part à cet événement qu'ils n'oublieront pas de si tôt.

J'avais prévu de mettre en branle une petite discussion touchant un problème d'environnement. Le texte "Trop de coyotes dans les bois", paru dans le Sentier du mois dernier, me servit à merveille. Voici un résumé stylisé des commentaires de mes élèves qu'ils prirent la peine de partager après avoir soigneusement lu le dit texte.

- Je ne comprends pas pourquoi on met la faute sur le dos des coyotes.

- Qu'est-ce qui nous prouve que ces derniers sont en train de faire disparaître le chevreuil?

- Justement, j'ai fait une recherche sur le coyote et j'ai bien lu que le chevreuil n'occupe qu'une petite partie de son régime alimentaire.

- Moi, j'ai peur qu'en tentant d'éliminer le coyote, on risque de débalancer la chaîne alimentaire. A-t-on pensé aux conséquences de cette chasse?

- N'y aura-t-il pas trop de rongeurs si on se débarrasse du coyote?

- Pourquoi l'être humain veut-il encore dominer la nature?

- De quel droit peut-il contrôler lui-même les espèces qui fréquentent nos forêts?

- Moi, je pense que certains chasseurs se plaindront

à tuer pour la prime.

- La faune s'équilibre par elle-même sans notre intervention. Une année il y a moins de chevreuils, l'année suivante ils sont déjà plus nombreux.

Spontanément, avant même d'avoir ouvert la bouche, je notais leurs réflexions, leurs idées sur papier. Ces jeunes de 12 ou 13 ans connaissent l'importance de la nature. Leur réaction fut unanime: tenter d'éliminer le coyote ne semble pas résoudre le problème du déclin du Cerf de Virginie (chevreuil) à Saint-Hippolyte.

L'habitat du chevreuil nous fournirait peut-être la clé qui expliquerait la diminution de ses effectifs. Cet animal préfère fréquenter la lisière des forêts, les marécages couverts de cèdres et les clairières. Il recherche avidement les jeunes pousses d'arbrisseaux et d'arbustes. Les forêts en régénération sont-elles plus rares qu'avant à Saint-Hippolyte? La nourriture disponible est-elle suffisante pour cet animal qui a peut-être choisi un autre territoire plus propice où les repousses seraient plus abondantes?

Et si le coyote exerce une pression sur le cerf, n'élimine-t-il pas alors les sujets âgés, malades, sans défense? Ne contribue-t-il pas alors à maintenir en santé la harde de chevreuils?

En terminant, il serait souhaitable d'écouter les propos judicieux de ces jeunes adolescents qui ont eu la chance de passer quelques heures dans un coin sauvage de la région.

Plutôt que la violence, l'amour de notre environnement... en musique!

La chanson de Frédéric

Roselyne Phillion Perron / Pacijou (1992). Montréal.

16,12 \$ taxes incluses (frais de poste en sus).

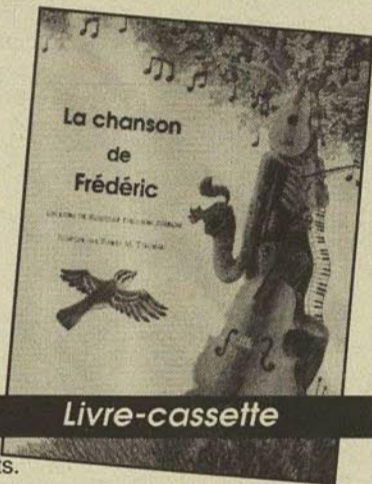
Disponible dans les librairies, boutiques de jouets, etc. et à Pacijou:

3584, De Chambly, Montréal, Qué., H1W 3J9
Français ou anglais.

Conte pour enfants accompagné d'une cassette musicale et d'un guide d'observation des oiseaux

Pacijou est un organisme à but non-lucratif qui s'efforce de contrer la culture violente dans laquelle grandissent nos enfants.

Pour les enfants de 3 à 107 ans.



Livre-cassette

À la carte

par Huguette Gingras

Cretons (micro-ondes)

1 lb de porc haché

1 oignon râpé ou coupé très fin

1 tasse de lait

2 gousses d'ail hachées très fin

1/2 tasse de chapelure de biscuits
soda

Clou de girofle, cannelle, sel et poivre

Mélanger le tout, couvrir et cuire 15 minutes.

Brasser aux 5 minutes.

Pour une texture plus crémeuse, fouetter à la mixette.

Ces excellents cretons étaient en vente lors du dernier bazar organisé par l'association du Lac Connelly.

CULTURE et VIOLENCE

par Colette Noël, membre de Pacijou

La fin de semaine de Ti-Paul Batman et la mitraille à eau

Vous vous souvenez du vendredi soir de Ti-Paul? Vêtu de son habit de Batman, avec sa mitraille à eau, il a tiré sur sa petite soeur un mélange d'eau et de ketchup. Ça s'est terminé par une fessée mémorable. Pourquoi donc? Pourquoi n'avait-il pas le droit de se servir des jouets donnés par ses parents?

Si on donne à son enfant une trousse d'infirmier, on peut s'attendre qu'il joue à soigner. Si on lui donne un jeu de construction, on prévoit qu'il va construire quelque chose. Et si on lui donne un jouet de guerre, il faut bien s'attendre qu'il joue à la guerre, qu'il fasse la guerre à quelqu'un d'imaginaire ou de réel, dans la maison ou le quartier, non? Logiques les parents de Ti-Paul?

"C'est si amusant de se lancer de l'eau! Nous l'avons fait enfant!"

Bien sûr, vous avez raison. Nous l'avons fait mais pas avec des mitraillettes et nous avons autant de plaisir. Il y a encore des enfants qui s'amuse! La semaine dernière, les écoliers d'une classe de 5ième année racontaient leur fin de semaine. Trois d'entre eux en riaient encore! Ils avaient décidé de jouer à se tirer de l'eau. Ils ont pris trois quarts d'heure pour organiser l'activité. Chacun devait trouver sa bouteille. Ils ont ri parce que ça ne marchait pas très bien et pour réussir à s'attrapper, ils ont dû utiliser leur imagination, se tendre des pièges, se jouer des tours... au lieu de simuler la scène de guerre qui va avec la mitraille.

"Voyons, nous avons aussi joué à la guerre quand nous étions petits et nous ne sommes ni délinquants, ni violents aujourd'hui!"

Vous avez probablement raison, encore une fois. Il faut creuser la question. Il y a tant à dire que nous aurons besoin de quelques mois pour cela.

Aujourd'hui, examinons le cas de la vente des jouets de guerre. Vous verrez, on est bien loin d'un fusil improvisé avec un bâton!

* De 1980 à 1987, la vente de jouets de guerre a augmenté de 700 % par rapport aux autres types de jouets. Depuis 1987, la quasi-totalité des héros-jouets pour petits garçons sont des héros violents, tous issus de séries télévisées. Parmi eux, Rambo qui ne se déplace qu'avec un fusil d'assaut au poing, mais aussi He-Man qui pourfend d'invisibles ennemis de son épée. Enfin, les terribles G.I. Joe, une collection de trente-quatre figurines-soldats en plastique armés de fusils, lance-roquettes, lance-grenades et mortiers.

* On a tenté d'intéresser les filles au même type de poupées. Il y a quelques années, elles voulaient à tout prix "She-Ra, la femme la plus puissante de l'univers" ou les poupées Castra, mais ça n'a pas duré. Elles sont rapidement revenues à Barbie et ont préféré jouer le rôle qui leur est traditionnellement reconnu: le repos du guerrier.

Vous voyez l'image de la société que donnent ces jouets? Les filles n'ont pas de problèmes ou seulement ceux de leur apparence. Les garçons règlent leurs problèmes avec la violence.

* On offre aussi aux garçons des armes grandeur nature qui imitent les vraies à s'y méprendre et policiers ou marchands agressés s'y sont mépris.

* Ce n'est pas tout. Près de 85 % des cassettes Nintendo mises en marché au cours de la décennie ont un contenu violent. Près de 60 % ont un contenu proprement de guerre.

Oui, on est bien loin de notre petite carabine de bois! Qu'est-ce qu'on est en train de faire à nos enfants? Et ce n'est pas fini! Qu'en est-il au juste des films et de la télévision? Quels sont les effets de toute cette culture sur nos enfants? On en parle le mois prochain.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LESAGE Ltée

971, chemin du Lac Écho, Prévost

224-8213

propriétaires: Les frères Perron et Fleurent de Saint-Hippolyte



Une nouvelle option en assurance automobile

Une nouvelle option en assurance automobile si vous désirez une assurance encore plus complète, je l'appellerais la Cadillac. Depuis quelque temps, plusieurs assureurs offrent cette formule de protections additionnelles pour une prime variant de 5 à 10 %. Elle inclut:

- 1- Privation de jouissance: Pour votre transport, lorsque votre véhicule est immobilisé suite à un sinistre couvert (location d'auto, taxi, etc.);
- 2- Aucune franchise lorsque vous êtes victime d'un délit de fuite ou lors d'une perte totale;
- 3- La responsabilité est augmentée

- à 1 000 000 \$;
- 4- Protection pour véhicule loué ou emprunté lors d'un accident responsable, vous auriez droit à une protection spéciale de 25 000 \$;
 - 5- Assurance-vie pour vous ou votre conjoint, de 15 000 \$, que vous soyez piéton, passager ou conducteur;
 - 6- Normalement, vous avez 14 jours pour aviser votre courtier d'un changement de véhicule; cette période est étendue à 21 jours.

Ce sont les grandes lignes de l'option offerte avec la majorité des compagnies.

LE SECOURISME

par Suzie Lacasse

Le soleil...faut-il s'en inquiéter?

Après de longs mois d'hiver, nous avons tous très hâte à l'été. La chaleur, la baignade et le soleil, quel plaisir! Et s'il n'y avait pas le soleil, il n'y aurait pas de vie sur la terre. Par contre, attention, il peut sortir ses griffes... (comme les rayons UV (ultraviolets) qui sont responsables des coups de soleil et aussi du cancer de la peau).

La couche d'ozone agit comme un écran solaire. Mais depuis quelques années, cette couche s'amincit, ce qui permet maintenant une augmentation des rayons UV (ultraviolets) qui nous parviennent.

Avec les années, une exposition excessive au soleil peut causer:

- * le cancer de la peau;
- le vieillissement de la peau;
- les cataractes;
- l'affaiblissement du système immunitaire.

* (Ce type de cancer est le plus répandu au Canada. Cinquante milles (50,000) personnes en seront touchées cette année. De plus, le nombre de cas a doublé depuis 1980).

Les bébés sont les plus vulnérables parce que

leur épiderme (couche extérieure) est plus mince. Les enfants, quant à eux, sont souvent exposés au soleil. Donc, couvrir l'enfant d'écran solaire le protégera, mais il est préférable aussi de bien l'habiller et si possible, le garder à l'ombre. Choisir aussi, de préférence, le début de l'avant-midi ou la fin de l'après-midi pour les activités de plein air, car c'est entre 10 heures et 15 heures que les rayons UV sont les plus intenses.

Pour ce qui est des écrans solaires, si le choix s'avère difficile, n'hésitez pas à demander conseil à votre pharmacien qui pourra sûrement vous aider. Utiliser un produit affichant un indice de protection (IP) d'au moins 15 (Santé et Bien-être Canada).

Durant l'été, Environnement Canada donnera quotidiennement des renseignements sur le niveau des rayons UV. Consultez ce bulletin, il vous dictera si les rayons UV sont très élevés et si des précautions supplémentaires sont nécessaires.

"Être bronzé, c'est être en santé", n'est malheureusement plus une réalité en 1993, car au contraire, cela indique que la peau a déjà subi les agressions du soleil...

Petites annonces

Cours privés de peinture. 35 années d'expérience. Pour information 224-2057 Gilles
Cours de vitrail pour débutants ou intermédiaires, ainsi que fabrication de lampes et articles de décoration, selon vos besoins. Composer le 563-4559
J'achète de la cave au grenier

divers objets tels que: argenterie, cadres, dentelle etc. De tout sauf les gros meubles et les vêtements. France 563-3400
Vente de déménagement. 1

bureau de chambre 9 tiroirs, 2 miroirs. 1 bureau de chambre d'enfant. 4 chaises de cuisine. 2 chaises de chambre. Laveuse à tapis. Lave-vaisselle. Stores

de chambre de bain et de porte. Echaffaud de travail. Classeur 2 grands tiroirs. Lampe et autres articles. Tél.: 436-2060

required mostly on weekends and involves cleaning and looking. Caretaker must be able to do gardening, painting and minor repairs. Call avi 514 (367-1234)

à la musique. 15 \$ / heure. Pierre ou Benoît Loiselle 563-3338

Lac Connelly Nord - 23, 115ième avenue. Vente de garage les 12 et 13 juin. En cas de pluie, remise la semaine suivante

À vendre: 4 électroménagers, banc d'exercices "Weider" couleur beige, excellent état. Marc au 563-4593

Terrain à vendre près du lac de l'Achigan 525' X 425', superficie 103 000 pieds carrés. Pour informations (418) 495-2163

Recrutement: L'équipe du journal souhaite rencontrer une ou plusieurs personnes intéressées par la rédaction. Quelques heures suffisent. Si ça vous intéresse, n'hésitez pas à contacter Marielle au 563-2401

Mazda RX7 GX 1987, automatique, très propre 5 995 \$. Le soir: 563-4271, le jour: 664-3042

Vous recherchez une gardienne fiable, un endroit où vos enfants feront plus que se faire garder. Grands espaces de jeux, à l'intérieur et à l'extérieur. Plaisir garanti. Sur le chemin des Buttes. Nicole 431-7615

Terrain à vendre au lac Connelly Nord 90' X 150'. Information: 671-4936 ou 465-3272

Bateau Sun Ray Express 1989 inboard 175 H.P., servi 80 heures, tout équipé 563-2100

Ensemble de patio en bois rond, en cèdre, complet, incluant coussins et balançoire 563-2100

Balancelle Fisher Price, siège et lit Snuggle, carpe de Fisher Price et de Playschool, pèse-bébé, mobile musicale, porte-bébé (pour transporter sur soi), bicyclette pour jeune fille. Le tout en parfaite condition. Nicole 431-7615

J'offre mes services de gardiennage, chauffeur privé et dame de compagnie pour personnes âgées, handicapés, malades ou en convalescence. Je ferai de légers travaux ménagers. Je suis honnête, fiable, bilingue et non-fumeuse. Bonnes références. Hélène 563-1861

Avez-vous besoin d'aide à domicile. Je ferai votre entretien ménager. Je peux aussi être dame de compagnie et chauffeur privé. Je suis honnête, fiable, bilingue et non-fumeuse. Bonnes références. Hélène 563-1861
2 planches à voile à vendre, 563-2835

VENTE-ÉCHANGE-LOCATION
(Hockey-Ski-Golf, etc)

Club Sport

1916, boul. Curé-Labelle
LAVAL Jacques Lauzon-973-4350

SANTÉ Services

973 boul. des Hauteurs
Saint-Hippolyte
224-8005

Lun. au vend. 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 21 h
Dimanche 10 h à 18 h

Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location béquilles
Agence de timbres - photocopie - Service de télécopieur

65 ans et plus 10 % tous les jours (excepté sur spéciaux et papiers)

Serge Maillé Pharmacien
224-8005

Lac Bleu, Saint-Hippolyte. 5 1/2 à louer avec garage, bain tourbillon plus douche, plancher de bois franc, foyer, grand terrain 200 X 200, place tranquille. Tél.: 563-3744 563-3308

Chalet à louer au lac Connelly sud sur la rue des Plaines. 563-2038

Caretaker housekeeper couple. Family in St-Hippolyte requires the services of a reliable dependable couple to take care of a small estate on lac Echo. Live in or out. Housekeeper services are

Recherche chalet à louer dans la région de Saint-Hippolyte pour le mois de juillet avec accès à un lac. 1-471-7167

Besoin d'un buffet maison? Appelez-moi après 18 heures. Pierrette 224-7550

Mobilier de salon modulaire vert-olive, velours côtelé, 12 coussins, fauteuils en tissu, chaise roulante, 6 chaises empilables en fibre de verre, diable-chariot ultra-robuste. 224-5120

Musique: Cours privé de violon, violoncelle, incluant théorie musicale et initiation

Caisse Populaire les Hauteurs

(514) 224-2988

Siège social:
972, chemin Les Hauteurs
Saint-Hippolyte

L. Laquerre enr.

Tireuse de joints

Estimation gratuite

563-3503

François Viau, prop. (514) 224-8729
Rés.: 432-2183

ATELIER MÉCANIQUE DES HAUTEURS

Vente, Pièces, Service, Accessoires

.Hors-bords (SUZUKI) et semi hors-bords
.Souffleuses et tondeuses.
.Motoneiges
.Générateurs HOMELITE
JONSERED, STIHL.
. et autre petits moteurs

985 boul. des Hauteurs, St-Hippolyte

Vézina, Labrosse, Sourdif & Associés Inc

ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

SYLVIE LABROSSE
courtier d'assurances associé
436-2922 Mtl: 476-0928 Téléc. 436-5999
446, rue St-Georges, Saint-Jérôme

Auberge des Cèdres

Pour le fin gourmet à la recherche de fine cuisine gastronomique dans un décor enchanteur riverain du plus beau lac des Laurentides

305^e Avenue, Lac l'Achigan, Saint-Hippolyte, sortie 45 de l'autoroute des Laurentides
Thérèse et Jean Duval (514) 563-2083

EXCAVATIONS SERGE GINGRAS inc.

563-3225

**FOSSES SEPTIQUES
SABLE-GRAVIER
PELLE HYDRAULIQUE**
6, rue Marcel, Lac de l'Achigan
Saint-Hippolyte

COIFFURE NORDIC enr.

Normand Gohier, prop.

**1412, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte**

224-4818

Fantacci

FINE CUISINE FRANÇAISE ET ITALIENNE

Fine cuisine de qualité dans un décor chaleureux et relaxant

Nicole Bouffard et Yvan Trottier

Lac du Pin Rouge 563-2790

SUBARU ST-JÉRÔME

Andrée Loulou

2355, boul. Labelle
Lafontaine

Tél.: (514) 438-7494
Mtl.: (514) 437-6186